

DIEMME

Tecnova



TECNOLOGIA ALL'AVANGUARDIA PER LE PRESSE A MEMBRANA: FUNZIONALITÀ EFFICIENTE E PRODOTTO DI QUALITÀ.



*State of the art technology for the membrane press:
efficient operation and a quality product.*



*Technologie d'avant-garde pour les presses à membrane :
fonctionnalité efficace et produit de qualité.*



*Avantgarde Technologie für die Membranpressen:
wirksame Funktionsfähigkeit und Qualitätsprodukt.*



*Tecnología punta para las prensas a membrana:
funcionalidad eficiente y producto de calidad.*



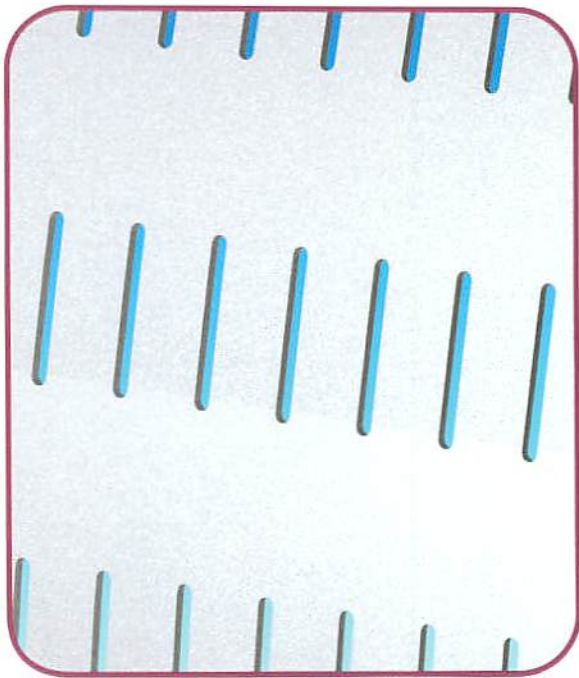
DRENAGGIO RAPIDO E DI QUALITÀ · Serbatoio con elevata superficie asolata. La disposizione ottimale delle asole consente di massimizzare la capacità di sgrondo.

FAST AND QUALITY DRAINAGE · Tank with high slotted surface. The optimal placing of the slots allows to maximize the draining capacity.

DRAINAGE DE QUALITE ET RAPIDE · L'augmentation de la perforation sur la cuve permet avec la position des fentes d'optimiser la capacité d'égouttage à faible pression.

SCHNELLE BZW. QUALITATIV GUTE ENSTAFTUNG · Tank mit hoch geschlitzter Oberfläche. Durch die optimale Anzahl der Schlitzze wird die maximale Entsaftungskapazität erreicht.

DRENAJE RAPIDO Y DE CALIDAD · Tanque con elevada superficie perforada. La disposición óptima de los agujeros permite maximizar la capacidad de escurrido y drenaje.



DRENAGGIO RAPIDO E DI QUALITÀ · Asole realizzate a taglio laser di estrema precisione per garantire la minor produzione di solidi sospesi nel mosto.

FAST AND QUALITY DRAINAGE · Slots executed by laser cut of extreme precision in order to grant the minimum production of suspended solids in the juice.

DRAINAGE DE QUALITE ET RAPIDE · La découpe laser de haute précision permet la réalisation de fentes coniques, celles-ci améliorent la filtration des jus.

SCHNELLE BZW. QUALITATIV GUTE ENSTAFTUNG · Die durch Laserschnitt gefertigten Schlitzze bewirken eine schnelle Entsaftung mit minimalem Trub.

DRENAJE RAPIDO Y DE CALIDAD · Agujeros realizados con láser, consiguiendo cortes de máxima precisión, para garantizar la menor producción de sólidos suspendidos en el mosto.

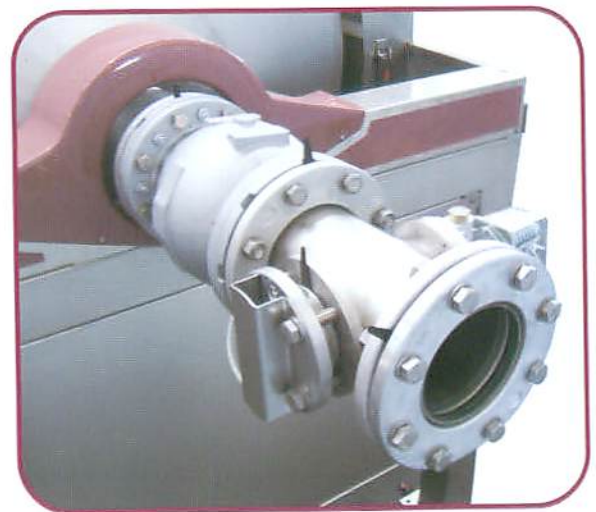
VALVOLA ASSIALE CON PRESSOSTATO DI SICUREZZA E DISCO DI ROTTURA · Parti meccaniche, pneumatiche, elettriche protette ed installate sul fronte della macchina per consentire un agevole utilizzo e manutenzione.

AXIAL INFEED VALVE WITH SAFETY PRESSURE SWITCH AND BREAKING DISC · Mechanical, pneumatic and electric parts protected and installed on the front of the machine allowing easy use and maintenance.

SOUPE AXIALE AVEC PRESSOSTAT DE SECURITE ET DISQUE DE RUPTURE · Parties mécaniques, pneumatiques, électriques protégées et installées sur le front de la machine pour permettre un aisé emploi et entretien.

ZENTRALBEFÜLLUNG MIT ÜBERDRUCKSICHERUNG UND BERSTSCHIEBE · Die mechanischen, pneumatischen und elektrischen Teile sind in dem Pneumatik sowie in dem Steuerschrank geschützt installiert. Dies ermöglicht eine einfache Bedienung bzw. Wartung.

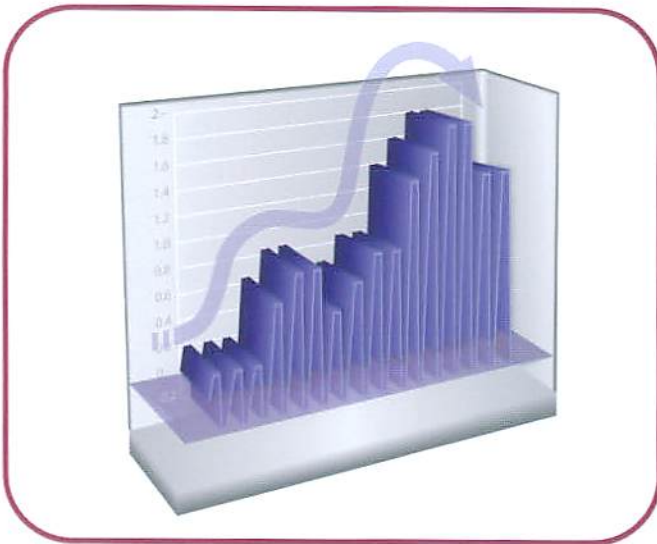
VALVULA AXIAL CON PRESOSTATO DE SEGURIDAD Y DISCO DE ROTURA · Partes mecánicas, neumáticas, eléctricas protegidas e instaladas en el frontal de la máquina, para conseguir un manejo y mantenimiento fácil.





TOUCH SCREEN · Terminale di controllo con Touch Screen integrato di facile utilizzo con percorso guidato di programmazione. Programmi completamente automatici e personalizzabili su qualunque valore di pressione e con possibilità di pressatura in tempo reale. Programma flessibile di pressatura per ottenere curve di pressatura ottimali e completamente personalizzabili.

TOUCH SCREEN · User friendly control terminal with integrated Touch Screen and guided programming path. Multiple fully automatic programs customizable for every pressure subcycle. The possibility of "real time" pressing. Fully customizable flexible program for user defined optimal pressing curves.



TOUCH SCREEN · Terminal de contrôle avec Touch Screen intégré de facile emploi et avec parcours guidé de programmation. Programmes complètement automatiques et personnalisables sur n'importe quelle valeur de pression et avec possibilité de pressage en temps réel. Programme flexible de pressage pour obtenir courbes de pressage optimales et complètement personnalisables.

TOUCH SCREEN · Bedienpaneel mit integriertem Touch Screen, ermöglicht eine einfache Bedienung mit Menü geführter Programmierung. Gespeicherte Programme, können jederzeit frei angepasst werden. Das Flexible Pressprogramm ermöglicht eine spezielle anpassungsfähige und optimale Parameter Einstellung.

TOUCH SCREEN · Terminal de control con pantalla táctil "Touch Screen" de fácil manejo y con guía de programación visible en pantalla. Programas completamente automáticos y adaptables a necesidades, sobre cualquier valor de presión y con posibilidad de prensado en tiempo real. Programa flexible de prensado para obtener curvas de prensado optimas y completamente personalizables.

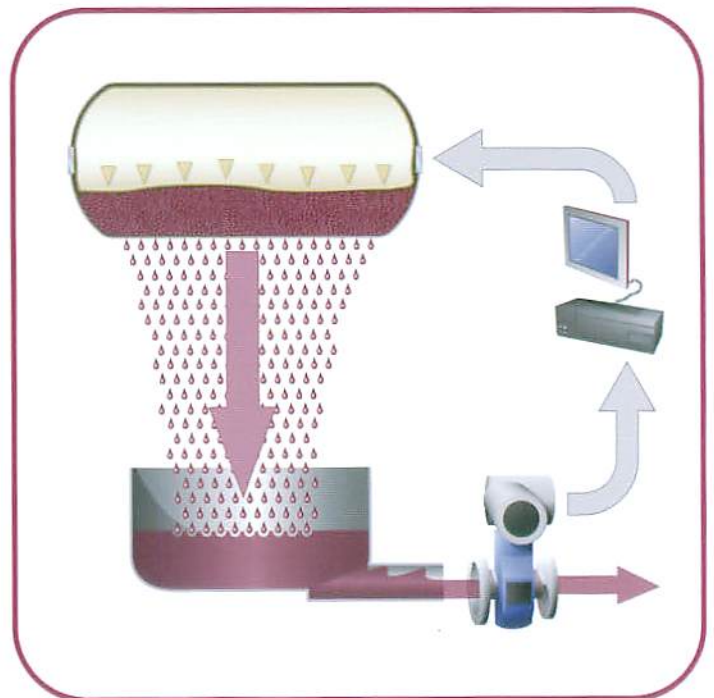
PROGRAMMA INTELLIGENTE FIP (Opzionale) · Programmazione automatica di gestione del ciclo di pressatura per consentire l'ottimizzazione del ciclo di pressatura.

FIP INTELLIGENT PROGRAM (Optional) · PLC controlled automatic programming of the press cycle optimizes yield and quality.

PROGRAMME INTELLIGENT FIP (Optionnel) · Programmation automatique de gestion du cycle de pressage pour permettre l'optimisation du cycle de pressage.

INTELLIGENTES PROGRAMM FIP (Option) · FIP ist ein Vollautomatisches Selbststeuerungssystem. Die einzelnen Presszyklen werden über die SPS optimal auf die Einzelnen Traubensorten eingestellt.

PROGRAMA INTELLIGENTE FIP (Opcional) · Programacion automatica de gestion del ciclo de prensado para optimizar el ciclo de prensado.



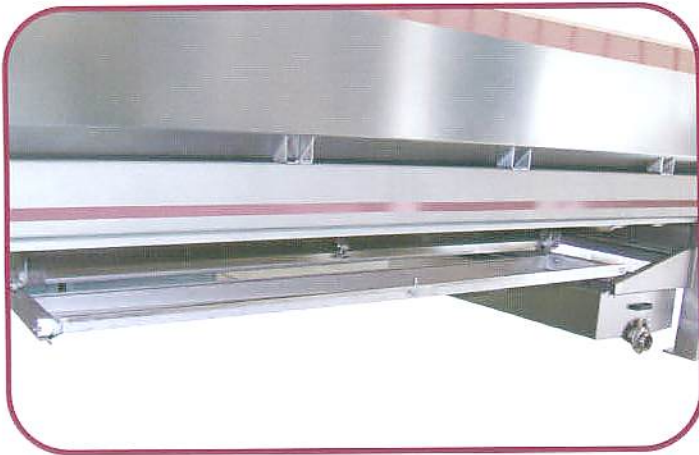
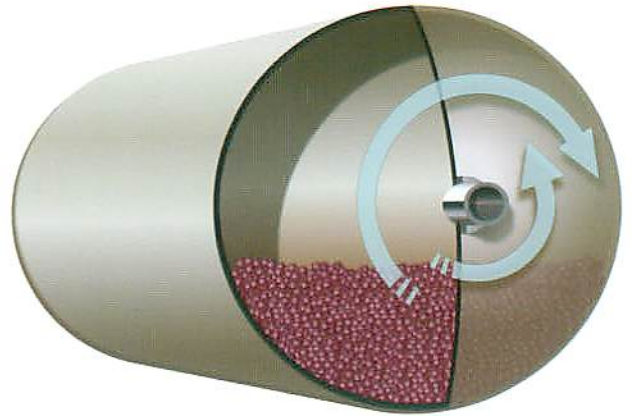
ROCKING SYSTEM · Oscillazione del tank durante la fase di riempimento per una perfetta omogeneizzazione del prodotto.

ROCKING SYSTEM · Tank oscillation during the filling phase for better product distribution within the tank.

SYSTEME ROCKING · Oscillation du tank pendant la phase de remplissage pour une parfaite homogénéisation du produit.

ROCKING SYSTEM · Befüllprogramm mit Schaukelbewegung des Behälters zur optimalen und schonenden Befüllung.

ROCKING SYSTEM · Oscilación del tanque durante la fase de llenado para una perfecta homogenización del producto.



SCIVOLI MOSTO · Apertura a cassetto per facilitare lo scarico della vinaccia pressata e l'accesso alla macchina da entrambi i lati.

JUICE CHUTES · Drawer opening in order to facilitate the discharge of the pressed marc and the access to the machine from both sides.

MAIE DE RECUPERATION DES MOUTS · La maie à tiroir: permet une ouverture facile, améliore le vidage des marcs et simplifie le nettoyage.

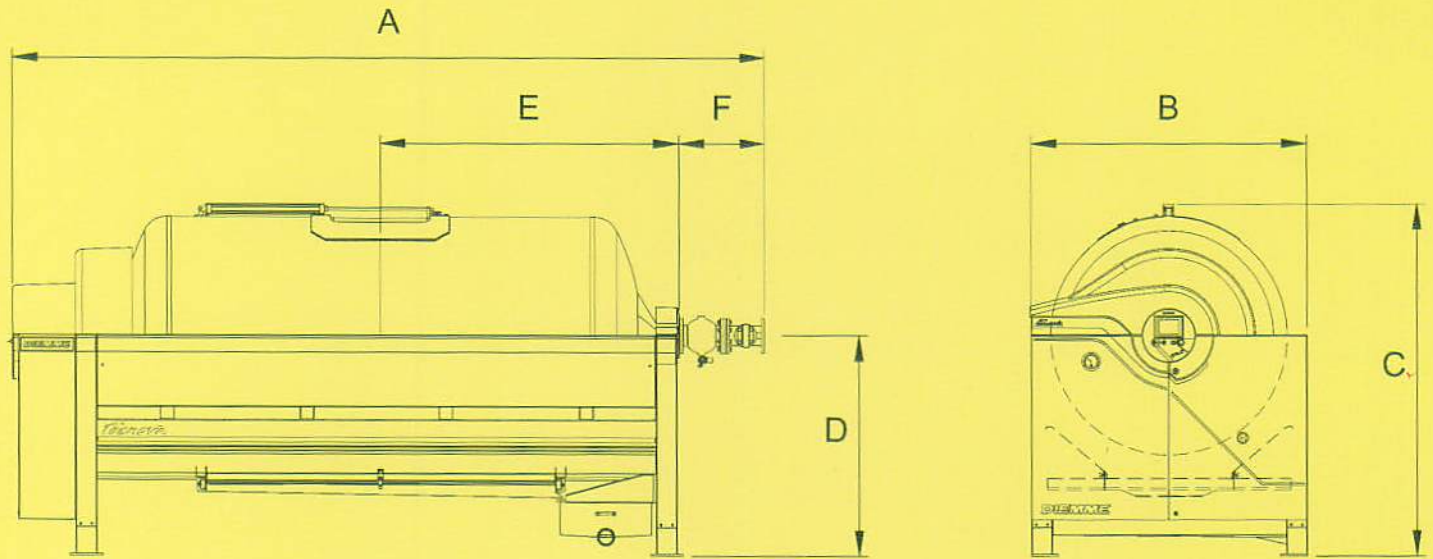
SAFTLEITBLECHE · Verschiebbare Saftleitbleche ermöglichen eine einfache Tresterentsorgung die von beiden Seiten der Maschine vorgenommen werden kann.

TOBOGANES MOSTO · Apertura a cajón para facilitar la descarga del orujo prensado y el acceso a la máquina por ambos laterales.

Technova



DATI TECNICI - TECHNICAL DATAS DONNÉES TECHNIQUES - TECHNISCHE ANGABEN - DATOS TÉCNICOS



TECNOVA	A	B	C	D	E	F
TECNOVA 50	5285	1750	2222	1450	2020	700
TECNOVA 65	5310	1980	2450	1576	2115	620
TECNOVA 80	5370	1980	2520	1576	2115	620



CAPACITÀ DI CARICO DALLA PORTELLA	LOADING CAPACITY FROM THE DOOR	CAPACITÉ DE CHARGEMENT PAR LA PORTE	LADESKAPAZITÄT DURCH DIE TÜR	CAPACIDAD DE CARGA DE LA PUERTA	TECNOVA 50	TECNOVA 65	TECNOVA 80
Uva intera	Whole grapes	Raisin entier	Ganzen Trauben	Uva entera	3.000 / 3.800	4.000 / 5.500	5.000 / 6.500
Uva pigiata	Crushed grapes	Raisin foulé	Gequetschen Trauben	Uva chafada	7.000 / 10.000	8.000 / 12.500	10.000 / 15.000
Uva diraspata e pigiata	Destemmed and crushed grapes	Raisin foulé et égrappé	Entstielten und gequetschen Trauben	Uva chafada sin escobajos	7.500 / 11.000	9.000 / 13.000	11.000 / 16.000
Uva fermentata proveniente da vinificatori	Fermented grapes from vinificators	Raisin fermenté provenant de vinificateurs	Fermentierten Trauben aus Weinerzeugungsbehälter	Uva fermentada proveniente de vinificadores	11.000 / 18.000	11.500 / 16.500	14.000 / 20.000
CAPACITÀ DI CARICO DA VALVOLA ASSIALE	LOADING CAPACITY FROM AXIAL FEED VALVE	CAPACITÉ DE CHARGEMENT AVEC SOUPEPE AXIALE	LADESKAPAZITÄT DURCH AXIALBESCHICKUNG	CAPACIDAD DE CARGA POR VÁLVULA AXIAL	TECNOVA 50	TECNOVA 65	TECNOVA 80
Uva intera	Whole grapes	Raisin entier	Ganzen Trauben	Uva entera	4.500 / 5.500	6.000 / 7.000	7.200 / 8.500
Uva pigiata	Crushed grapes	Raisin foulé	Gequetschen Trauben	Uva chafada	8.000 / 12.000	10.500 / 15.500	13.000 / 19.000
Uva diraspata e pigiata	Destemmed and crushed grapes	Raisin foulé et égrappé	Entstielten und gequetschen Trauben	Uva chafada sin escobajos	8.500 / 12.500	11.500 / 16.500	14.000 / 20.000
Uva fermentata proveniente da vinificatori	Fermented grapes from vinificators	Raisin fermenté provenant de vinificateurs	Fermentierten Trauben aus Weinerzeugungsbehälter	Uva fermentada proveniente de vinificadores	13.000 / 20.000	17.500 / 23.000	21.000 / 28.000